



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3977/2024

35.2 Amt für Industrie und Gruben - Ufficio Industria e cave

Betreff:

Initiativen zur Unterstützung der
Digitalisierung von Kleinunternehmen
(2022-2023)

Oggetto:

Interventi per la promozione della
digitalizzazione delle microimprese
(2022-2023)

Die Direktorin der Abteilung Wirtschaft hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung" und insbesondere Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe c), welcher vorsieht, dass die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigten jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren;

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4 "Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft", in geltender Fassung;

die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 regelt die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf die De-minimis-Beihilfen;

mit Beschluss der Landesregierung vom 23. August 2022, Nr. 581, wurden die Richtlinien zur Unterstützung der Digitalisierung von Kleinstunternehmen (2022-2023) genehmigt;

das Gesetz Nr. 136/2010 „Sonderplan gegen die Mafia sowie Ermächtigung der Regierung auf dem Gebiet Antimafiabestimmungen“ und das Gesetz Nr. 217/2010 mit neuen Bestimmungen zur Auslegung und Anwendung auf die Verfolgbarkeit der Geldflüsse,

das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 31. Mai 2017, Nr. 115 „Verordnung zur Regelung der Funktionsweise des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 in geltender Fassung“;

die Anträge, mit denen die Unternehmen gemäß Anlage SAP, welche integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, um die Gewährung eines Beitrages im Sinne der obgenannten Richtlinien angesucht haben;

und stellt Folgendes fest:

die Überprüfung der Gesuche hat ergeben, dass die Antragsteller laut Anlage SAP im

La Direttrice della ripartizione economia ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale" e in particolare l'articolo 35, comma 4, lettera c) che prevede che il direttore/la direttrice di ripartizione concede agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale;

la legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 "Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per il sostegno dell'economia" e successive modifiche;

il regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione del 18 dicembre 2013, disciplina l'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti "de minimis";

con deliberazione della Giunta provinciale del 23 agosto 2022, n. 581, sono stati approvati i criteri per la promozione della digitalizzazione delle microimprese (2022-2023);

la legge n. 136/2010 „Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia“ e la legge n. 217/2010 che detta nuove disposizioni interpretative ed attuative sulla tracciabilità dei flussi finanziari;

il decreto del Ministero dello sviluppo economico n. 115 del 31 maggio 2017 "Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'art. 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni";

le istanze, con le quali le imprese risultanti dall'allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto, hanno chiesto la concessione di un contributo ai sensi dei criteri sopracitati;

e constata quanto segue:

la verifica delle istanze ha rilevato che i richiedenti di cui all'allegato SAP sono in

Besitz der Voraussetzungen sind, die vom Landesgesetz Nr. 4/1997, in geltender Fassung, sowie vom Beschluss der Landesregierung Nr. 581/2022, als verpflichtend für die Gewährung der Beiträge vorgesehen sind und kein Ausschlussgrund im Sinne von Artikel 2/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung vorliegt;

die Beiträge werden im Rahmen der „De-minimis“-Regelung im Sinne der Verordnungen (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 gewährt;

die erfolgte Eingabe der Informationen im Nationalen Register für staatliche Beihilfen und die erfolgte Konsultation desselben;

der jeweilige „Gewährungskodex RNA – COR“ wird in der Anlage SAP, welche integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführt;

die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapitel U14012.0725 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 - 2026 ist gegeben.

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt

die Abteilungsdirektorin

1. den in der Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes bildet, angeführten Unternehmen, einen Beitrag unter Berücksichtigung der „De-minimis“ gemäß Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 zu gewähren;

2. die Ausgabe in Höhe von 41.298,00 Euro, die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14012.0725 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

3. die Auszahlung der Beiträge nach Vorlage des Auszahlungsantrages und der entsprechenden Ausgabenbelege zu veranlassen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellung beim zuständigen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingereicht werden.

Die Abteilungsdirektorin

possessione dei requisiti richiesti dalla legge provinciale n. 4/1997 e successive modifiche nonché dalla delibera della Giunta provinciale n. 581/2022, come essenziali al fine della concessione dei contributi e che non sono sanzionabili ai sensi dell'articolo 2/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche;

i contributi vengono concessi a titolo “de minimis” ai sensi del Regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione del 18 dicembre 2013;

l'avvenuto inserimento delle informazioni nel Registro nazionale degli aiuti di Stato e l'avvenuta interrogazione dello stesso;

il rispettivo “Codice Concessione RNA – COR” viene indicato nell'allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto;

la disponibilità finanziaria sul capitolo U14012.0725 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 - 2026 è assicurata.

Tutto ciò premesso,

la Direttrice di ripartizione

decreta

1. di concedere alle imprese indicate nell'allegato SAP, che fa parte integrante del presente decreto, un contributo nel rispetto della norma “de minimis” di cui al Regolamento (UE) n. 1407/2013;

2. di impegnare la somma di 41.298,00 euro, derivante dalla concessione dei suddetti contributi, sul capitolo U14012.0725 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

3. di autorizzare la liquidazione dei contributi sulla base della domanda di liquidazione e la rispettiva documentazione di spesa.

Il presente provvedimento può essere impugnato entro 60 giorni dalla notifica presso il competente Tribunale di Giustizia Amministrativa.

La Direttrice di ripartizione

Manuela Defant

14/03/2024 / ML

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240003977

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 4/97 LG 4/97				DGP 581/2022 BLR 581/2022				35.2 Ufficio industria e Cave 35.2 Amt für Industrie und Gruben					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U14012.0725	475264	03162090215	03162090215	02928 - 26.10.2023		4.835,00		2.808,00	0,00		0,00	
	35	2024	BW PROJEKT SRL	VIA ROMA, 31 - POSTAL				4.680,00	60,00	B98I23005110001			
		SOFTWARE/SOFTWARE											
		DE MINIMIS - RNA COR 22208766											
002	U14012.0725	464112	02985820212	02985820212	03011 - 31.10.2023		4.150,00		2.490,00	0,00		0,00	
	35	2024	HYDROCELL GMBH	ALESSANDRO-VOLTA-STR. 13/A - BOZEN				4.150,00	60,00	B58I23004310001			
		SOFTWARE/SOFTWARE											
		DE MINIMIS - RNA COR 22208929											
003	U14012.0725	408	01189000217	01189000217	03009 - 31.10.2023		15.025,00		6.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	ELLER GMBH	J. WEINGARTNERSTR. 11 - ALGUND				10.000,00	60,00	B88I23003950001			
		SOFTWARE/SOFTWARE											
		DE MINIMIS - RNA COR 22208950											
004	U14012.0725	408949	02935580213	02935580213	02906 - 20.10.2023		17.869,98		6.000,00	0,00		0,00	
	35	2024	EISTOTAL VGMBH	KIEFERNHAINWEG 61 - PRAD AM STILFSERJOCH				10.000,00	60,00	B18I23002730001			
		SOFTWARE/SOFTWARE											
		DE MINIMIS - RNA COR 22208968											

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240003977

005	U14012.0725	477695	03135840217	03135840217	03013 - 31.10.2023		11.230,00		6.000,00	0,00		0,00
	35	2024	AUDEVI VGMBH	VOGELWEIDERSTRASSE 10 - MERAN			10.000,00	60,00	B38I23003160001			
			SOFTWARE/SOFTWARE									
			DE MINIMIS - RNA COR 22208982									
006	U14012.0725	305907	02630900211	02630900211	03014 - 31.10.2023		14.840,00		6.000,00	0,00		0,00
	35	2024	NATURHAUS GMBH	HANDWERKERSTR. 16 - LANA			10.000,00	60,00	B28I23004170001			
			SOFTWARE/SOFTWARE									
			DE MINIMIS - RNA COR 22209002									
007	U14012.0725	450543	03073950218	03073950218	02907 - 22.10.2023		10.000,00		6.000,00	0,00		0,00
	35	2024	IES IMMOBILIEN GMBH	HANDWERKERZONE 7 - WENGEN			10.000,00	60,00	B68I23003530001			
			SOFTWARE/SOFTWARE									
			DE MINIMIS - RNA COR 22209024									
008	U14012.0725	480165	02693750214	02693750214	03012 - 31.10.2023		10.090,00		6.000,00	0,00		0,00
	35	2024	Revia Srl	via Rovigo 40 - BOLZANO			10.000,00	60,00	B58I23004320001			
			SOFTWARE/SOFTWARE									
			DE MINIMIS - RNA COR 22209048									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									41.298,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 41.298,00 - Kap./Cap. U14012.0725 / 2024
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	BUSELLATO CLAUDIA	18/03/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	DEFANT MANUELA	21/03/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto	CASTLUNGER LUDWIG	22/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Claudia Busellato

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Manuela Defant

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
21/03/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------